

CARATTERISTICHE TECNICHE - *TECHNICAL CHARACTERISTICS* - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - *TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN*

Prestazioni - Performance - Leistungen - Performances - Prestaciones - Prestaties

Motore 3 cilindri - *3 cylinder engine* - 3-Zylinder Motor
Moteur 3 cylindres - Motor de 3 cilindros - *Motor met 3 cilinders* 1123 cc

Potenza 23 CV/HP - *Power 23 CV/HP* - Leistung 23 PS/HP
Puissance 23 CV/HP - Potencia 23 CV/HP - *Vermogen 23 CV/HP* 16,9 Kw

Prima velocità - *First speed* - Erste Geschwindigkeit
Première vitesse - Primera velocidad - *Eerste versnelling* max 3,5 Km/h

Seconda velocità - *Second speed* - Zweite Geschwindigkeit
Deuxième vitesse - Segunda velocidad - *Tweede versnelling* max 6,5 Km/h

Cingoli - *Tracks* - Ketten
Chenilles - Orugas - *Rupsbanden* **Gomma - Rubber - Gummi - Caoutchouc - Goma - Rubber**

**Dimensioni zolle - *Rootball Dimensions* - Ballengröße
Dimensions des mottes - Dimensiones de los cepellones - *Afmeting kluiten***

Ø minimo - *Minimum diameter* - Ø Mindestens
Minimum Ø - Ø mínimo - *Minimum Ø* 25 cm

Ø massimo - *Maximum diameter* - Ø Höchstens
Maximum Ø - Ø máximo - *Maximum Ø* 80 (90) cm

Dimensioni - *Dimensions* - Abmessungen - *Dimensions* - Dimensiones - *Afmetingen*

Lunghezza (senza lama) - *Length (without blade)* - Länge (ohne Messer)
Longueur (sans lame) - Longitud (sin hoja) - *Lengte (zonder mes)* 2420 mm

Larghezza (con cingoli chiusi) - *Width (with closed tracks)* - Breite (bei geschlossenen Ketten)
Largeur (chenilles fermées) - Anchura (con orugas cerradas) - *Lengte (met gesloten rupsbanden)* 840 mm

Larghezza (con cingoli aperti) - *Width (with opened tracks)* - Breite (bei geöffneten Ketten)
Largeur (chenilles ouvertes) - Anchura (con orugas abiertas) - *Lengte (met verbrede rupsbanden)* 1230 mm

Altezza (compreso roll-bar) - *Height (roll-bar included)* - Höhe (einschl. Roll-Bar)
Hauteur (roll-bar inclus) - Altura (incluida barra antivuelco roll-bar) - *Hoogte (inclusief roll-bar)* 2170 mm

Peso - Weight - Gewicht - Poids - Peso - Gewicht
 senza lama - *without blade* - ohne Messer - *sans lame* - sin hoja - *zonder mes* 1560 Kg

SERVIZIO ASSISTENZA puntuale ed efficiente grazie ai magazzini ricambi dislocati in Italia e nel mondo
Prompt and efficient ASSISTANCE SERVICE thanks to spare parts warehouses located in Italy and throughout the world
 Pünktlicher und effizienter KUNDENDIENST mit Ersatzteillagern an verschiedenen Orten in Italien und der ganzen Welt
SERVICE D'ASSISTANCE ponctuel et efficient grâce aux stocks de pièces de rechange en Italie et dans le monde
 SERVICIO DE ASISTENCIA puntual y eficiente gracias a los almacenes de recambios distribuidos en Italia y en el mundo
Stipte en efficiënte BUSTAND dankzij de vele magazijnen met vervangstukken gelegen in Italie ed de wereld

HOLMAC

Via Canada, 13 - 35127 Padova Zona Ind.le - Italy - Tel. +39 049 8792502 - Fax +39 049 8792498 - e-mail: info@holmac.com

Holmac Service - Pistoia

Via G. Galilei, 13 - Tel. +39 0573 531293 - Fax +39 0573 536559



www.holmac.com

art directive gruppiocal.com

HZC 24

M A C C H I N E E A T T R E Z Z A T U R E P E R V I V A I

HOLMAC



HZC 24

AGILE, SOLO 1560 KG DI PESO
 NIMBLE, WEIGHS ONLY 1560 KG
 WENDIG, GEWICHT NUR 1560 KG
 AGILE, POUR UN POIDS DE 1560 KG SEULEMENT
 ÁGIL, SOLO 1560 KG DE PESO
 VLOT MANOEUVREERBAAR DANKZIJ ZIJN LAAG
 GEWICHT VAN SLECHTS 1560 KG



RAPIDITA' DI ESTRAZIONE
 RAPID EXTRACTION
 SCHNELLES AUSGRABEN
 RAPIDITÉ D'EXTRACTION
 RAPIDEZ DE EXTRACCIÓN
 SNELLE UITTREKKING



SOLO 84 CM DI LARGHEZZA - ONLY 84 CM WIDE
 BREITE NUR 84 CM - SEULEMENT 84 CM DE LARGEUR
 SOLÓ 84 CM DE ANCHURA - BREEDTE VAN SLECHTS 84 CM



APERTURA / AVANZAMENTO CINGOLI - OPENING / FORWARD MOVEMENT OF TRACKS
 ÖFFNEN / VORSCHUB DER KETTEN - OUVERTURE / AVANCE DES CHENILLES
 APERTURA / AVANCE ORUGAS - RUPS BANDEN MET VERPLAATSING VAN DE MESSEN



SPOSTAMENTO LATERALE DELLA LAMA - SIDE MOVEMENT OF BLADE
 SEITENVERSCHIEBUNG DES MESSERS - DEPLACEMENT LATERAL DE LA LAME
 DESPLAZAMIENTO LATERAL DE LA HOJA - ZIJWAARTSE VERPLAATSING VAN DE MESSEN



UTENSILI DI ALTA QUALITÀ
 HIGH QUALITY TOOLS
 QUALITÄTSWERKZEUGE
 OUTILS DE GRANDE QUALITÉ
 EQUIPOS DE ALTA CALIDAD
 HOOG KWALITATIEVE
 GEREEDSCHAPPEN

DOPPIA VELOCITÀ DI AVANZAMENTO
 DOUBLE FORWARD SPEED
 ZWEI FAHRGESCHWINDIGKEITEN
 DOUBLE VITESSE D'AVANCE
 DOS VELOCIDADES DE AVANCE
 DUBBELE VORDERINGSSNELHEID

POTENZA, IMPIANTO IDRAULICO
 CON MOTORE A 3 CILINDRI

POWER, HYDRAULIC SYSTEM
 WITH 3-CYLINDER ENGINE

LEISTUNGSSTARK, HYDRAULIKANLAGE
 MIT 3-ZYLINDER MOTOR

PUISSANCE, CIRCUIT HYDRAULIQUE
 AVEC MOTEUR À 3 CYLINDRES

POTENCIA, SISTEMA HIDRÁULICO
 CON MOTOR DE 3 CILINDROS

VERMOGEN, HYDRAULISCH SYSTEEM
 MET MOTOR MET 3 CILINDERS



ADATTABILITÀ, LAME
 INTERCAMBIABILI PER ESTRAZIONI
 DA 25 CM A 80 CM

ADAPTABILITY, INTERCHANGEABLE
 BLADES FOR EXTRACTION
 FROM 25 CM TO 80 CM

ANPASSUNGSFÄHIG:
 AUSWECHSELBARE MESSER
 FÜR AUSGRABTIEFEN ZWISCHEN
 25 CM UND 80 CM

ADAPTABILITÉ, LAMES
 INTERCHANGEABLES POUR DES
 EXTRACTIONS DE 25 CM À 80 CM

FLEXIBLE, HOJAS INTERCAMBIABLES
 PARA EXTRACCIONES DE
 25 CM A 80 CM

MAKKELIJK AANPASBAAR,
 VERWISSELBARE MESSEN VOOR
 UITTREKKING VAN 25 CM TOT 80 CM

